Pingele kuni 1100 V ettenähtud transformaatorite, reaktorite, energiavarustusüksuste ja muude taoliste seadmete ohutus. Osa 2-16: Erinõuded ja katsetusviisid lülitatavatele energiavarustusüksustele ja nende jaoks ettenähtud trafodele

Safety of transformers, reactors, power supply units and similar products for voltages up to 1100 V -- Part 2-16: Particular requirements and tests for switch mode power supply units and transformers for switch mode power supply units



FESTI STANDARDI FESSÕNA

NATIONAL FOREWORD

Käesolev Eesti standard EVS-EN 61558-2-2-16:2009 ingliskeelset teksti.

16:2010 sisaldab Euroopa standardi EN 61558-

Standard on kinnitatud Eesti Standardikeskuse 28.02.2010 käskkirjaga ja jõustub sellekohase teate avaldamisel EVS Teatajas.

Euroopa standardimisorganisatsioonide poolt rahvuslikele liikmetele Euroopa standardi teksti kättesaadavaks tegemise kuupäev on 04.12.2009.

Standard on kättesaadav Eesti standardiorganisatsioonist.

This Estonian standard EVS-EN 61558-2-16:2010 consists of the English text of the European standard EN 61558-2-16:2009.

This standard is ratified with the order of Estonian Centre for Standardisation dated 28.02.2010 and is endorsed with the notification published in the official bulletin of the Estonian national standardisation organisation.

Date of Availability of the European standard text 04.12.2009.

The standard is available from Estonian standardisation organisation.

ICS 29.180

Standardite reprodutseerimis- ja levitamisõigus kuulub Eesti Standardikeskusele

Andmete paljundamine, taastekitamine, kopeerimine, salvestamine elektroonilisse süsteemi või edastamine ükskõik millises vormis või millisel teel on keelatud ilma Eesti Standardikeskuse poolt antud kirjaliku loata.

Kui Teil on küsimusi standardite autorikaitse kohta, palun võtke ühendust Eesti Standardikeskusega: Aru 10 Tallinn 10317 Eesti; www.evs.ee; Telefon: 605 5050; E-post: info@evs.ee

Right to reproduce and distribute Estonian Standards belongs to the Estonian Centre for Standardisation

No part of this publication may be reproduced or utilized in any form or by any means, electronic or mechanical, including photocopying, without permission in writing from Estonian Centre for Standardisation.

If you have any questions about standards copyright, please contact Estonian Centre for Standardisation: Aru str 10 Tallinn 10317 Estonia; www.evs.ee; Phone: +372 605 5050; E-mail: info@evs

EUROPEAN STANDARD

EN 61558-2-16

NORME EUROPÉENNE EUROPÄISCHE NORM

December 2009

ICS 29.180

Supersedes EN 61558-2-17:1997

English version

Safety of transformers, reactors, power supply units and similar products for supply voltages up to 1 100 V - Part 2-16: Particular requirements and tests for switch mode power supply units and transformers for switch mode power supply units

(IEC 61558-2-16:2009)

Sécurité des transformateurs, bobines d'inductance, blocs d'alimentation et produits analogues pour des tensions d'alimentation jusqu'à 1 100 V - Partie 2-16: Règles particulières et essais pour les blocs d'alimentation à découpage et les transformateurs pour blocs d'alimentation à découpage (CEI 61558-2-16:2009)

Sicherheit von Transformatoren, Drosseln, Netzgeräten und dergleichen für Versorgungsspannungen bis 1 100 V -Teil 2-16: Besondere Anforderungen und Prüfungen an Schaltnetzteilen (SMPSU) und Transformatoren in Schaltnetzteilen (IEC 61558-2-16:2009)

This European Standard was approved by CENELEC on 2009-10-01. CENELEC members are bound to comply with the CEN/CENELEC Internal Regulations which stipulate the conditions for giving this European Standard the status of a national standard without any alteration.

Up-to-date lists and bibliographical references concerning such national standards may be obtained on application to the Central Secretariat or to any CENELEC member.

This European Standard exists in three official versions (English, French, German). A version in any other language made by translation under the responsibility of a CENELEC member into its own language and notified to the Central Secretariat has the same status as the official versions.

CENELEC members are the national electrotechnical committees of Austria, Belgium, Bulgaria, Cyprus, the Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, the Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Romania, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland and the United Kingdom.

CENELEC

European Committee for Electrotechnical Standardization Comité Européen de Normalisation Electrotechnique Europäisches Komitee für Elektrotechnische Normung

Central Secretariat: Avenue Marnix 17, B - 1000 Brussels

Foreword

The text of document 96/330/FDIS, future edition 1 of IEC 61558-2-16, prepared by IEC TC 96, Transformers, reactors, power supply units and similar products for low voltage up to 1 100 V, was submitted to the IEC-CENELEC parallel vote and was approved by CENELEC as EN 61558-2-16 on 2009-10-01.

This European Standard supersedes EN 61558-2-17:1997.

The following dates were fixed:

 latest date by which the EN has to be implemented at national level by publication of an identical national standard or by endorsement

(dop) 2010-07-01

 latest date by which the national standards conflicting with the EN have to be withdrawn

(dow) 2012-10-01

This standard is to be used in conjunction with EN 61558-1 and its amendments. It is based on EN 61558-1:2005.

This Part 2-16 supplements or modifies the corresponding clauses in EN 61558-1, so as to convert that publication into the European Standard: *Particular requirements and tests for switch mode power supply units and transformers for switch mode power supply units.*

When a particular subclause of Part 1 is not mentioned in this part, that subclause applies as far as is reasonable. Where this standard states "addition", "modification" or "replacement", the relevant text of Part 1 is to be adapted accordingly.

In this part, the following print types are used:

- requirements proper: in roman type;
- test specifications: in italic type;
- explanatory matter: in smaller roman type.

In the text of this standard, the words in **bold** are defined in Clause 3.

Subclauses, notes, figures and tables additional to those in Part 1 are numbered starting from 101; supplementary annexes are entitled AA, BB, etc.

Annex ZA has been added by CENELEC.

Endorsement notice

The text of the International Standard IEC 61558-2-16:2009 was approved by CENELEC as a European Standard without any modification.

Annex ZA (normative)

Normative references to international publications with their corresponding European publications

Addition to Annex ZA of EN 61558-1:

<u>Publication</u>	<u>Year</u>	<u>Title</u>	EN/HD	<u>Year</u>
IEC 60227	Series	Polyvinyl chloride insulated cables of rated voltages up to and including 450/750 V	_ 1)	-
IEC 60364-4-41 (mod)	_ 2)	Low-voltage electrical installations - Part 4-41: Protection for safety - Protection against electric shock	HD 60364-4-41 + corr. July	2007 ³⁾ 2007
IEC 60601-1	- ²⁾	Medical electrical equipment - Part 1: General requirements for basic safety and essential performance	EN 60601-1	2006 ³⁾
IEC 60664-4	2005	Insulation coordination for equipment within low-voltage systems - Part 4: Consideration of high-frequency voltage stress	EN 60664-4 + corr. October	2006 2006
IEC 60950-1 (mod)	- ²⁾	Information technology equipment - Safety - Part 1: General requirements	EN 60950-1 + A11	2006 ³⁾ 2009
IEC 61010-1	_ 2)	Safety requirements for electrical equipment for measurement, control and laboratory use - Part 1: General requirements		2001 ³⁾ 2002
IEC 61204-7	2006	Low voltage power supplies, d.c. output - Part 7: Safety requirements	EN 61204-7 + A11	2006 2009
IEC 61347 (mod)	Series	Lamp controlgear	EN 61347	Series
IEC 61558-1	2005	Safety of power transformers, power supplies, reactors and similar products - Part 1: General requirements and tests	EN 61558-1 + corr. August	2005 2006
IEC 61558-2-1	_ 2)	Safety of power transformers, power supplies, reactors and similar products - Part 2-1: Particular requirements and tests for separating transformers and power supplies incorporating separating transformers for general applications		2007 3)
IEC 61558-2-4	_ 2)	Safety of transformers, reactors, power supply units and similar products for supply voltages up to 1 100 V - Part 2-4: Particular requirements and tests for isolating transformers and power supply units incorporating isolating transformers	EN 61558-2-4	2009 ³⁾

¹⁾ The HD 21 series, which is related to, but not directly equivalent with the IEC 60227 series, applies instead.

²⁾ Undated reference.

³⁾ Valid edition at date of issue.

<u>Publication</u>	<u>Year</u>	<u>Title</u>	EN/HD	<u>Year</u>
IEC 61558-2-6	_ 2)	Safety of transformers, reactors, power supply units and similar products for supply voltages up to 1 100 V - Part 2-6: Particular requirements and tests for safety isolating transformers and power supply units incorporating safety isolating transformers	EN 61558-2-6	2009 ³⁾
IEC 61558-2-13	_ 2)	Safety of transformers, reactors, power supply units and similar products for supply voltages up to 1 100 V - Part 2-13: Particular requirements and tests for auto transformers and power supply units incorporating auto transformers	EN 61558-2-13	2009 ³⁾
IEC 62040	Series	Uninterruptible Power Systems (UPS)	EN 62040	Series
		The state of the s		

CONTENTS

FOF	REWORD	4
1	Scope	6
2	Normative references	8
3	Terms and definitions	9
4	General requirements	9
5	General notes on tests	9
6	Ratings	9
7	Classification	10
8	Marking and other information	10
9	Protection against electric shock	11
10	Change of input voltage setting	12
11	Output voltage and output current under load	12
12	No-load output voltage	12
13	Short circuit voltage	13
14	Heating	13
15	Short-circuit and overload protection	13
16	Mechanical strength	14
17	Protection against harmful ingress of dust, solid objects and moisture	14
18	Insulation resistance, dielectric strength and leakage current	14
19	Construction	14
20	Components	
21	Internal wiring	18
22	Supply connection and other external flexible cables or cords	
23	Terminals for external conductors	19
24	Provisions for protective earthing	19
25	Screws and connections	19
26	Creepage distances, clearances and distances through insulation	19
27	Resistance to heat, fire and tracking	32
28	Resistance to rusting	32
Ann	nexes	33
Ann	nex AA (informative) Partial discharge (PD) test	33
	nex BB (normative) Particular requirements for associated transformers for use in the transformers for use in the mode power supplies with internal frequencies > 500 Hz	33
Figu	ure 101 – Diagram for dimensioning of clearances	20
Figu	ure 102 – Diagram of dimensioning creepage distances	24
	ure 103 – Permissible field strength for dimensioning of solid insulation according to lation (1)	32
Tab	ole 101 – Output voltages ratio	13
	ole 102 – Values of clearances for frequencies > 30 kHz with approximately nogeneous field condition according to 4.3 of IEC 60664-4	21

produced in the primary circuit of the SMPS for frequencies \leq 30 kHz	22
Table 104 – Minimum values of clearances in air for inhomogeneous field conditions for frequency > 30 kHz	22
Table 105 – Basic or supplementary insulation – Minimum values of creepage distances for different frequency ranges (pollution degree 1)	25
Table 106 – Basic or supplementary insulation – Minimum values of creepage distances for different frequency ranges (pollution degree 2)	26
Table 107 – Basic or supplementary insulation – Minimum values of creepage distances for different frequency ranges (pollution degree 3)	27
Table 108 – Double or reinforced insulation – Minimum values of creepage distances for different frequency ranges (pollution degree 1)	28
Table 109 – Double or reinforced insulation – Minimum values of creepage distances for different frequency ranges (pollution degree 2)	29
Table 110 – Double or reinforced insulation – Minimum values of creepage distances for different frequency ranges (pollution degree 3)	30
So Dreview Seneral de Outro	

SAFETY OF TRANSFORMERS, REACTORS, POWER SUPPLY UNITS AND SIMILAR PRODUCTS FOR SUPPLY VOLTAGES UP TO 1 100 V -

Part 2-16: Particular requirements and tests for switch mode power supply units and transformers for switch mode power supply units

1 Scope

Replacement:

This part of IEC 61558 deals with the safety of switch mode power supply units and transformers for switch mode power supply units. Transformers incorporating electronic circuits are also covered by this standard.

NOTE 1 Safety includes electrical, thermal and mechanical aspects.

This part applies to:

- a) switch mode power supply units incorporating safety isolating transformers providing SELV, PELV or FELV a.c. or d.c. output voltage(s), or a combination thereof according to IEC 61140 and IEC 60364-4-41 for use with household and other consumer products, except for products covered by IEC 60065, IEC 61347 series, IEC 61204-7 and IEC 60950-1;
- b) **switch mode power supply units** with a maximum **output voltage** not exceeding 1 000 V a.c. or 1 414 V ripple-free d.c. for use with household and other consumer products, except for products covered in a) and products covered by IEC 60065, IEC 61347 series, IEC 61204-7 and IEC 60950-1;
- c) this standard may be used for **transformers** for use in **switch mode power supply units** (see Annex BB).

This part covers the safety requirements for:

- separating SMPS for general use corresponding to Part 2-1;
- isolating SMPS for general use corresponding to Part 2-4;
- safety isolating SMPS for general use corresponding to Part 2-6;
- auto-SMPS for general use corresponding to Part 2-13.

For SMPS for specific application corresponding to the other Parts 2 of 61558 series, the necessary requirements of the relevant Parts 2 are applicable. In addition, the requirements listed in this part apply. Where the two requirements are in conflict, the most severe take precedence.

NOTE 2 As the maximum rated supply voltage of the internal transformer is 1 000 V, the maximum rated supply voltage of the switch mode power supply may be lower due to type of rectification.

Switch mode power supply units covered by this standard are air cooled (natural or forced) **independent**, **associated**, **stationary**, **portable**, single-phase, or polyphase, with the **rated supply voltage** not exceeding 1 100 V a.c., the **rated supply frequency** not exceeding 500 Hz, the **rated internal operating frequency** exceeding 500 Hz, but not exceeding 100 MHz, and the **rated output** not exceeding 1 kVA or 1 kW, incorporating **dry-type transformers** with encapsulated or non-encapsulated windings.

Associated transformers for **switch mode power supply units** covered by Annex BB of this standard shall have a **rated output** not exceeding:

- 25 kVA for single-phase transformers;
- 40 kVA for polyphase transformers.

NOTE 3 For higher frequencies, additional requirements may be necessary. However, this standard may be used as a guide.

The no-load output voltage or the rated output voltage of switch mode power supply units shall not exceed:

- 1 000 V a.c. or 1 415 V ripple-free d.c. when separating transformers or autotransformers are used:
- 500 V a.c. or 708 V ripple-free d.c. when isolating transformers are used;
- 50 V a.c. or 120 V ripple-free d.c. when safety isolating transformers are used.

The no-load output voltage or the rated output voltage of independent switch mode power supply units shall not be less than:

 50 V a.c. or 120 V ripple-free d.c. when separating transformers or autotransformers are used.

This standard is also applicable to **switch mode power supply units**, converters and inverters without limitation of the **rated output**. However, such **switch mode power supply units** are for special applications and are subject to an agreement between the purchaser and the manufacturer.

NOTE 4 In the context of this standard, converters and invertors are considered to be **switch mode power supply units**.

This standard may also be used as a guide for products not covered by the scope of this standard, the scope of IEC 61204-7, or the scope of IEC 61347 series.

This standard does not apply to:

- motor-generator sets;
- uninterruptible power supplies (UPS) according to IEC 62040;
- switch mode power supply units covered by IEC 61204-7 (i.e., low-voltage power supply devices, d.c. output, performance characteristics) and d.c. power and distribution equipment and switch mode power supply units for use in applications covered by IEC 60950-1, IEC 61010-1, IEC 60601-1, and IEC 60065;
- lamp control gear covered by IEC 61347-1;
- external circuits and their components intended to be connected to the input terminals and output terminals of the transformers.

NOTE 5 IEC 61204-7 will be updated by SC 22E.

NOTE 6 Attention is drawn to the following:

- for transformers intended to be used in vehicles, on board ships and aircraft, additional requirements (from other applicable standards, national rules, etc.) may be necessary;
- measures to protect the enclosure and the components inside the enclosure against external influences such as fungus, vermin, termites, solar-radiation, and icing should also be considered;
- the different conditions for transportation, storage, and operation of the transformers should also be considered;
- additional requirements in accordance with other appropriate standards and national rules may be applicable to transformers intended for use in special environments, such as tropical environment.

NOTE 7 Future technological development of **transformers** may necessitate a need to increase the upper limit of the frequencies; until then, this part may be used as a guidance document.

Unless otherwise specified, from here onward, the term **SMPS** covers **switch mode power supply units**.

2 Normative references

This clause of Part 1 is applicable, except as follows:

Addition:

IEC 60227 (all parts), Polyvinyl chloride insulated cables of rated voltages up to and including $450/750\ V$

IEC 60364-4-41, Low-voltage electrical installations – Part 4-41: Protection for safety – Protection against electric shock

IEC 60950-1, Information technology equipment – Safety – Part 1:General requirements

IEC 60601-1, Medical electrical equipment – Part 1:General requirements for basic safety and essential performance

IEC 60664-4:2005, Insulation coordination for equipment within low-voltage systems – Part 4: Consideration of high-frequency voltage stress

IEC 61010-1, Safety requirements for electrical equipment for measurement, control, and laboratory use – Part 1:General requirements

IEC 61204-7:2006, Low voltage power supplies, d.c. output – Part 7:Safety requirements

IEC 61347 (all parts), Lamp controlgear

IEC 61558-1:2005, Safety of power transformers, power supplies, reactors and similar products – Part 1: General requirements and tests

IEC 61558-2-1, Safety of power transformers, power supplies, reactors and similar products – Part 2-1: Particular requirements and tests for separating transformers and power supplies incorporating separating transformers for general applications

IEC 61558-2-4, Safety of transformers, reactors, power supply units and similar products for supply voltages up to 1 100 V - Part 2-4: Particular requirements and tests for isolating transformers and power supply units incorporating isolating transformers

IEC 61558-2-6, Safety of transformers, reactors, power supply units and similar products for supply voltages up to 1 100 V - Part 2-6: Particular requirements and tests for safety isolating transformers and power supply units incorporating safety isolating transformers

IEC 61558-2-13, Safety of transformers, reactors, power supply units and similar products for supply voltages up to 1 100 V - Part 2-13: Particular requirements and tests for auto transformers and power supply units incorporating auto transformers

IEC 62040 (all parts), Uninterruptible power systems (UPS)